

НАКАЗАТЕЛНО ПОСТАНОВЛЕНИЕ

№ РД-10-74/ 09.06.2015 г.

Днес, 09.06.2015 г., подписаният, председател на Съвета за електронни медии, разгледах и проверих преписка по Акт за установяване на административно нарушение № НД-01-126/ 12.05.2015 г., съставен от, на длъжност старши инспектор в Съвета за електронни медии, при свидетели на установяване на нарушението и, срещу “ДЕЙМОС” ЕООД, ЕИК:, седалище и адрес на управление: гр. Ракиново 4640, ул. “Герушка” № 6, представявано от, ЕГН, за следното:

На 07.05.2015 г., в гр. София, бул. “Шипченски проход” № 69, при извършване на служебна проверка на постъпили в деловодството на СЕМ с вх. № ЛРР-13-34-01-15/ 13.02.2015 г. , вх. № ЛРР-13-34-01-15/ 27.02.2015 г. от “ДЕЙМОС” ЕООД документи, е установено следното:

“ДЕЙМОС” ЕООД е предприятие, вписано в регистъра на Комисията за регулиране на съобщенията (КРС) по чл. 33, ал. 1, т. 1 от Закона за електронните съобщения (ЗЕС) като предоставящо услугата “разпространение на радио- и телевизионни програми” в кабелна електронна съобщителна мрежа на територията на с. Дорково, община Ракиново, област Пазарджик, гр. Костандово, община Ракиново, област Пазарджик, гр. Ракиново, община Ракиново, област Пазарджик, гр. Велинград, община Велинград, област Пазарджик, с. Драгиново, община Велинград, област Пазарджик.

Съгласно чл. 125в от Закона за радиото и телевизията (ЗРТ), предприятие, което разпространява български и чуждестранни програми, се задължава да предоставя на Съвета за електронни медии на всеки 6 месеца, считано от 24 февруари 2009 г. (ДВ, бр. 14 от 2009 г., изм., бр. 12 от 2010 г.) списък на разпространяваните програми и документите, свързани с:

1. придобиване на правата за разпространение на програмите;
2. придобиване на правата за разпространение на произведенията, звукозаписите и записите на аудио-визуални произведения, включени в разпространяваните програми.

С посоченото по-горе писмо “ДЕЙМОС” ЕООД е предоставило на СЕМ актуализиран списък на разпространяваните програми за периода 25.08.2014 г. - 24.02.2015 г. и приложени към него договори, уреждащи правата за разпространение на 29 броя програми (документи по чл. 125в, т. 1 от ЗРТ).

Предприятието „ДЕЙМОС” ЕООД няма сключени договори за придобиване на правата за разпространение на произведенията, звукозаписите и записите на аудио-визуални произведения, включени в разпространяваните от него програми за периода 25.08.2014г. – 24.02.2015г.

Съгласно чл. 21, ал. 2 от Закона за авторското право и сродните му права (ЗАПСП), разрешение за препредаване по електронна съобщителна мрежа на произведенията, се дава само чрез организация за колективно управление на авторски права.

ЗАПСП определя, че всеки вид права се управлява само от една организация, вписана в регистър по чл. 40а от ЗАПСП на Министерство на културата. В периода на проверката организациите, управляващи правата на носителите на права на произведенията в програмите, разпространявани от “ДЕЙМОС” ЕООД, са МУЗИКАУТОР, ПРОФОН И ФИЛМАУТОР.

МУЗИКАУТОР е сдружение за колективно управление на авторски права на композитори, автори на литературни произведения, свързани с музика и музикални издатели (Удостоверение № 62-00-0152/ 27.10.2011 г. на министъра на културата);

ПРОФОН е дружество за колективно управление в частна полза правата на продуцентите на звукозаписи музикални видеозаписи и на артистите-изпълнители (Удостоверение № 26-00-0550/ 27.10.2011 г. на министъра на културата);

ФИЛМАУТОР е сдружение за колективно управление на авторски и продуцентски права (Удостоверение № 26-00-0551/ 27.10.2011 г. на министъра на културата).

За да осъществява законосъобразно дейността по разпространение на радио- и телевизионни програми, предприятието е следвало да сключи договори с изброените по-горе организации за колективно управление на права за уреждане на правата върху произведенията, звукозаписите и записите на аудио-визуалните произведения, включени в разпространяваните програми.

Като не е направило това, предприятието “ДЕЙМОС” ЕООД е разпространявало в кабелната си мрежа програми без надлежно уредени авторски и сродни права за периода 25.08.2014 г. – 24.02.2015 г.,

с което е нарушен чл. 125в, т. 2 от Закона за радиото и телевизията, във връзка с чл. 12ба, ал. 5, т. 2 от Закона за радиото и телевизията.

Към акта са приложени следните писмени документи и материали:

1. Детайлна разпечатка от Публичния регистър на предприятията, уведомили КРС за намеренията си да осъществяват обществени електронни съобщения (чл. 33, ал. 1, т. 1 от ЗЕС), относно предоставяни мрежи и/или услуги от предприятието “ДЕЙМОС” ЕООД;

2. Актуализиран списък на разпространяваните от “ДЕЙМОС” ЕООД програми с вх. № ЛРР-13 34-01-15/ 13.02.2015 г.; вх. № ЛРР-13 34-01-15/ 27.02.2015 г.

3. Покана до “ДЕЙМОС” ЕООД за съставяне на акт за установяване на административно нарушение с изх. № ЛРР-13-34-01-15/ 08.05.2015 г.;

Постъпило е възражение с вх. № ЛРР-13-34-01-15/ 20.05.2015 г. от управителя на дружеството, в което твърди, че е невярно обстоятелството, че няма сключен договор със сдружение за колективно управление на права по ЗАПСП и уведомява, че на 22.06.2012г. дружеството е сключило договор със сдружение с наименование „Европейска агенция за защита на изпълнителските, продуцентските и авторските права (ЕАЗИПА). В изпълнение на договора на „ДЕЙМОС” ЕООД с ЕАЗИПА е извършено плащане, което за периода – обект на проверката дружеството е удостоверило с издадените му от ЕАЗИПА Удостоверения за уредени задължения по ЗАПСП по двете категории права : авторски и сродни.

Считам постъпилото възражение за неоснователно. Режимът на функциониране на организациите на колективно управление на права, създаден след въведените през март 2011 г. изменения на Закона за авторското право и сродните му права (ЗАПСП), предвижда, че само една ОКУП може да договоря с ползвателите на територията на Република България излъчването по безжичен път на дадена категория авторски и сродни права. Съгласно чл. 40а от ЗАПСП Министерство на културата извършва регистрация на ОКУП и поддържа регистър на сдруженията за колективно управление на права по чл. 40 от ЗАПСП.

Съгласно регистъра, поддържан от Министерство на културата, ЕАЗИПА управлява авторски и сродни права за: 1. оригинални произведения на изкуството – графично и пластично изкуство, като картини, колажи, рисунки, скици, гравюри, щампи, литографии, скулптурни фигури, гоблени, керамики, произведения от стъкло и фотографии – при отчисление от цената на продажбата; 2. музикални и аудио-визуални произведения, звукозаписи и изпълнения, записи на филми и аудио-визуални произведения – при отдаване под наем на носители, които ги съдържат.

Начините на използване на правата, които ЕАЗИПА управлява са свързани с: „получаване на отчисления от цената на продажбата, дължима на автори на произведения на изкуството при препродажба на техни произведения, когато една от страните по сделката или посредникът е търговец на произведение на изкуството /чл.20 и чл.20а от ЗАПСП/; отдаване под наем и в заем на носители, съдържащи обекти на закрила по този закон /чл.22а,ал.1 и 2, чл.84, чл.90 и чл.90в от ЗАПСП/; разпределяне на компенсационни възнаграждения, дължими на нейни членове за възпроизвеждане на обекти на закрила по този закон от физически лица за лично ползване /чл.26, ал.1,изр.първо и ал.8 от ЗАПСП/”.

От цитираното вписване в регистъра на Министерство на културата е видно, че ЕАЗИПА не управлява права за музикални и литературни произведения, свързани с музика, звукозаписи и записи на музикални и аудиовизуални произведения, включително: излъчване на такива произведения по безжичен път (чл.18, ал.2, т.4 от ЗАПСП); предаване и препредаване на такива произведения по кабел или друга електронна съобщителна мрежа (чл.18, ал.2, т.5 от ЗАПСП); предлагане по безжичен път или по кабел на достъп на неограничен брой лица до такива произведения по начин, позволяващ този достъп да бъде осъществен от място и по време, индивидуално избрани от всеки от тях (чл.18,ал.2, т.10 от ЗАПСП); преработка на музикални произведения и синхронизирането им с други произведения (чл.18, ал.2, т.8 от ЗАПСП). Организациите, които са регистрирани от министъра на културата и управляват посочените права са МУЗИКАУТОР и ПРОФОН.

С оглед горното считам, че предприятието “ДЕИМОС” ЕООД няма сключени договори с организации за колективно управление на права за уреждане на правата върху произведенията, звукозаписите и записите на аудио-визуалните произведения, включени в разпространяваните програми.

Предвид изложеното и след като проверих Акт за установяване на административно нарушение № НД-01-126/ 15.04.2014 г. с оглед неговата законосъобразност и обоснованост, и прецених събраните доказателства и направените възражения, на основание **чл. 126а, ал. 5, т. 2 във връзка с чл. 127, ал. 2 от Закона за радиото и телевизията**

ПО С Т А Н О В Я В А М:

НАЛАГАМ на “ДЕЙМОС” ЕООД, ЕИК:, седалище и адрес на управление: гр. Ракитово 4640, ул. “Герушка” № 6, представлявано от, ЕГН, **имуществена санкция в размер на 7000 (седем хиляди) лева за нарушение на чл. 125в, т. 2 от Закона за радиото и телевизията.**

Настоящото постановление подлежи на обжалване чрез Съвета за електронни медии пред Районен съд гр. Велинград в 7-дневен срок от деня на връчването му на нарушителя.

Сумите се внасят по сметка на Съвета за електронни медии:

IBAN: BG49 BNBG 9661 3000 1788 01, BIC: BNBGBGSD
БАНКА: Б Н Б

**ПРЕДСЕДАТЕЛ НА С Е М
ГЕОРГИ ЛОЗАНОВ**

Определям срок за доброволно изпълнение – 7 дни от влизане в сила на наказателното постановление.

Настоящото да се счита за покана по смисъла на чл. 182, ал. 1 от ДОПК.

В случай на неизпълнение преписката ще бъде изпратена на публичен изпълнител за предприемане на действия за принудително събиране по реда на ДОПК.

**ПРЕДСЕДАТЕЛ НА С Е М
ГЕОРГИ ЛОЗАНОВ**